

## Výživové údaje

	100 ml pripravenej/ pripravenej výživy*
Energetická hodnota/Energia	276 kJ/ 66 kcal
Tuky z toho	3,6 g
- nasycené/nasýtené MK	1,5 g
- mononenasycené/mononenasýtené MK	1,6 g
- polynenasycené/polynenasýtené MK, z toho	0,5 g
- Kyselina alfa-linolenová/linolenová (omega-3 MK)	0,06 g
- DHA	13,2 mg
- kyselina linolenová (omega-6 MK)	0,40 g
- ARA	13,2 mg
Sacharidy	7,0 g
- z toho cukry	7,0 g
- z toho laktóza <sup>1</sup>	6,9 g
inositol/inozitol	4,2 mg
Vláknina	0,3 g
-z toho galaktooligosacharidy GOS	0,3 g
Bielkoviny/Bielkoviny	1,3 g
- z toho L-karnitin/karnitín	1,3 mg
Sodík	20 mg
Draslík	70 mg
Chloridy	58 mg
Vápnik/Vápnik	67 mg
Fosfor	38 mg
Hořčík/Hořčík	5,2 mg
Železo	0,50 mg
Zinek/Zinok	0,50 mg
Měď/Meď	0,053 mg
Mangan/Mangán	0,0050 mg
Fluoridy	<0,010 mg
Selen/Selén	3,0 µg
Iód	13 µg
Vitámín A	54 µg
Vitámín D	1,5 µg
Vitámín E	0,66 mg
Vitámín K	5,1 µg
Vitámín C	8,9 mg
Vitámín B1	0,050 mg
Vitámín B2	0,14 mg
Niacin/Niacín	0,34 mg
Vitámín B6	0,029 mg
Kyselina listová	10 µg
Vitámín B12	0,10 µg
Biotin/Biotín	1,5 µg
Kyselina pantothénová/pantothénová	0,34 mg
Cholin/Cholín	25 mg

MK=masné kyseliny, 'mléčný cukr/mléčný cukor Analytické hodnoty podléhají výkyvům, které jsou obvyklé u přírodních surovin/podliehajú výkyvom, ktoré sú bežné pri prírodných surovinách. Balené v ochranné atmosfére/ochranné atmosfére. \*Standardní ředění / Standardné riedenie: 12,9 g výrobku + 90 ml prevarenej pitnej vody =100 ml pripravenej/pripravenej výživy. 1 zarovnaná odmerka/odmerka = 4,3 g výrobku.

**Složení/Zloženie:** Odtučnené KOZÍ MLÉKO\* / Odtučnené KOZIE MLIEKO\*, LAKTÓZA\* (z MLÉKA\* / MLIEKA\*), rostlinné/rastlinné oleje\* (palmový\*, repkový/repkový\*, slunečnicový\*/slnečnicový\*), sušené odtučnené KOZÍ MLÉKO\*/odtuchnené KOZIE MLIEKO\*, galaktooligosacharidy\* z LAKTÓZY\* (z MLÉKA\* / MLIEKA\*), RYBÍ olej, cholin/cholín, uhličitán vápenatý, M.alpina olej, L-tyrozin/tyrozin, citrónan/citrónan sodný, L-askorbát sodný + L-askorbil-6-palmitát (vitamín C), L-tryptofan/tryptofán, L-cystein/cystein, síran zinečnatý/zinočnatý, síran železnatý, síran mednatý/mednatý, nikotinamid/ nikotinamid, D-pantotenat vápenatý/ D-pantotenat vápnika, DL-alfa tokoferyl acetát (vitamín E), retinyl acetát (vitamín A), thiamin/tiamín hydrochlorid (vitamín B1), hydrochlorid pyridoxinu/ pyridoxínu (vitamín B6), kyselina listová, fytomenadión/ fytomenadión (vitamín K), jodičnan draselný, seleničtan sodný, cholekalciferol (vitamín D), D-biotin/ D-biotin, kyanokobalamin/ kyanokobalamin (vitamín B12). Vztahuje sa/ vzťahuje sa k súčasnému stavu potraviny. \*z certifikovaného trvale udržiteľného hospodárstvi/ trvalo udržateľného hospodárstva, \*z ekologického zemedľárstvi/ poľnohospodárstva, obsahuje DHA dle/podľa zákona

## HiPP 1 BIO KOZÍ MLÉKO/HiPP 1 BIO KOZIE MLIEKO od NAROZENÍ/NARODENIA

Kombinace naší péče a jemných BIO surovin pro spokojené břicho/  
Kombinácia našej starostlivosti a jemných BIO surovin pre spokojné bruško



Kojenecké kozí mléko je vhodným zdrojem bílkovin pro kojence od narození (EFSA 2012, dle zákona)./Dojčenské kozie mlieko je vhodným zdrojom bielkovín pre dojčatá od narodenia (EFSA 2012, podľa zákona).



**Kys. dokosahexaenová DHA** (omega-3 mastná kyselina) dle zákona pro veškerou kojeneckou výživu./  
**Kys.dokosahexaenová DHA** (omega-3 mastná kyselina) v zmysle požiadaviek predpisov platných pre všetky počiatočné dojčenské výživy.

Jediným zdrojem cukru je BIO laktóza./  
Jediným zdrojom cukru je BIO laktóza.

Více jak 30 let zkušeností s BIO mléčnou výživou./  
Viac ako 30 rokov skúseností s BIO mléčnou výživou.

- pro zdravou budoucnost našich dětí/ pre zdravý budúcnosť našich detí
- klimaticky neutrální výroba/ klimaticky neutrálna výroba
- v souladu s přírodou - BIO zemědělství a ohleduplné zacházení s hospodářskými zvířaty / v súlade s prírodou - BIO poľnohospodárstvo a ohľaduplné zaobchádzanie s hospodárskymi zvieratami



Vyrobene v CO<sub>2</sub> neutrálnom závode. Chráňme klíma planéty.  
Vyrobene v CO<sub>2</sub> neutrálnom závode. Chráňme klíma planéty.



Pečeť BIO kvality garantuje najvyššiu kvalitu a prevyšuje požiadavky kladené EU na BIO produkty. Pečeť BIO kvality garantuje najvyššiu kvalitu a prevyšuje požiadavky kladené EU na BIO produkty.



DE-ÖKO-001  
Zemědělská produkce/  
Poľnohospodárstvo  
EU/EÚ mimo EU/EÚ



CZ-BIO-001

### Důležitá upozornění · Dôležité upozornenia

Kojení je to nejlepší pro Vaše dítě. HiPP 1 BIO Kozí mléko by mělo být užíváno jen na základě doporučení lékaře nebo osoby kvalifikované v oblasti výživy, farmacie nebo péče o matku a dítě. **Kontraindikace:** Obsahuje bílkoviny podobné bílkovinám kravského mléka, a proto by nemělo být používáno v případě alergie nebo při podezření na alergii na bílkoviny kravského mléka. Jako mateřské mléko, obsahuje také sacharidy, které jsou důležitou součástí výživy Vašeho dítěte. Častý nebo trvalý kontakt zubů se sacharidy může způsobit vznik zubního kazu. Proto nenechávejte Vaše dítě pít z láhve po dlouhou dobu a naučte ho co nejdříve pít z hrnečku. Věnujte pozornost vyvážené stravě a zdravému životnímu stylu Vašeho dítěte./ Dojčenie je to najlepšie pre Vaše dieťa. HiPP 1 BIO Kozie mlieko sa má používať len na základe odporúčania lekára, alebo osoby kvalifikovanej v oblasti výživy, farmácie alebo starostlivosti o matku a dieťa. **Kontraindikácie:** Obsahuje bielkoviny podobné bielkovinám kravského mlieka, a preto by sa nemalo používať v prípade alergie alebo predpokladanej alergie na bielkoviny kravského mlieka. Tak ako materské mlieko, obsahuje aj sacharidy, ktoré sú dôležitou súčasťou výživy Vašeho dieťaťa. Častý alebo trvalý kontakt zubov so sacharidmi môže spôsobiť vznik zubného kazu. Preto nenechávajte Vaše dieťa dlho piť z fľaše a naučte ho čo najskôr piť z pohára. Venujte pozornosť vyváženej strave a zdravému spôsobu života Vašho dieťaťa.

HiPP Czech s.r.o., Pekařská 628/14, 155 00 Praha 5. Balené: Německo/Nemecko. Infolinka: (Po-Pá / Pia 9-14) +420 724 139 949 hipp.cz/hipp.sk

Produkt opustil výrobu v perfektním stavu. Přesvědčte se, že obal je nepoškozený. Foliový obal garantuje čerstvost a aroma./ Produkt opustil výrobu v perfektnom stave. Presvedčte sa, že obal je nepoškodený. Foliový obal garantuje čerstvosť a arómu. Skladujte v suchu pri pokojovej teplote/pri izbovej teplote. Zabraňte teplotným výkyvům/Zabraňte teplotným výkyvom.

Minimální trvanlivost neotevřeného balení do:/ Minimálna trvanlivost neotvoreného balenia do: viz spodní část obalu/viď spodná časť obalu



obsahuje cca 31 porcií/porcií á 100 ml

e 400 g



**Použití · Použitie:** pro výživu kojenců od narození, během prvních měsíců života až do doby zavedení příkrmů, kteří jsou dokrmováni nebo nemohou být kojeni. Lze podávat dle potřeby tak často jako mateřské mléko. Díky vláknině GOS stolice může být měkčí podobně jako u kojenců dětí./na výživu dojčiat od narodenia, počas prvých mesiacov života až do zavedenia vhodných príkrmov, ktorí sú dokrmováni alebo nemôžu byť dojčené. Môže sa podávať podľa potreby tak často ako materské mlieko. Vďaka vláknine GOS stolica môže byť mäkkšia rovnako ako u dojčených detí.

**Návod k přípravě · Návod na prípravu:** Dodržujte následující doporučení. Nesprávná příprava nebo uchování připravené láhve by mohlo vést k ohrožení zdraví Vašeho dítěte. Připravujte výživu před každým krmením čerstvou. Zbytky znovu nepoužívejte. Láhev a všechny její součásti vymyjte. Otevřený obal po odebrání výrobku dobře uzavřete, uchovávejte v suchu při pokojové teplotě a zamezte kolísání teplot. Spotřebujte do 3 týdnů od otevření obalu. Neohřívajte výživu v mikrovlnné troubě (nebezpečí opaření)!/Dodržujte nasledujúce odporúčania. Nesprávna príprava alebo uchovávanie pripravenej fľaše by mohlo viesť k ohrozeniu zdravia Vašho dieťaťa. Pripravujte výživu pred každým krmením čerstvú. Zvyšky znovu nepoužívajte. Fľašu a všetky jej súčasti vymyte. Otvorený obal po odobratí výrobku dobre uzavrite, uchovávejte v suchu pri izbovej teplote a zamezte kolísaniu teplot. Spotrebujte do 3 týždňov od otvorenia obalu. Nezhrievajte výživu v mikrovlnnej rúre (nebezpečenstvo popálenia!).



**1** Pitnou vodu určenou pro kojence před každou přípravou čerstvě převaríme a necháme zchladnout na cca 40 °C až 50 °C. / Pitnú vodu určenú pre dojčatá pred každou prípravou čerstvo prevaríme a necháme schladnúť na cca 40° až 50°C.\*

**2** Vodu nalijeme do láhve. / Vodu nalejeme do fľaše.

**3** Odměrku lehce naplníme výrobkem. Odměřené množství výrobku přidáme do láhve./Odměrku zľahka naplníme výrobkom. Odmierané množstvo výrobku vložime do fľaše.

**4** Láhev uzavřeme a důkladně protřepeme. / Fľašu uzatvoríme a dôkladne pretrepeme.

**5** Zchladíme na teplotu vhodnou k pití (cca 37 °C). Teplotu provedeme. / Ochladíme na teplotu vhodnú na pitie (cca 37°C). Teplotu preveríme.

**Dávkování mléka · Dávkovanie mlieka:** ...je individuální dle potřeb dítěte. Tabulka je pouze orientační. **Používejte příloženou odměrku!** /...je individuálný dle potrieb dieťaťa. Tabulka je len orientačná. **Používajte príloženú odmerku!**

Věk/Vek	Porce/den Porcia/deň	Hotové mléko/ mlieko	Množství/ množstvo vody	Počet odměrek/ odmeriek
1. - 2. týden/týždeň*	7-8	70 ml	60 ml	2
3. - 4. týden/týždeň	5-7	100 ml	90 ml	3
5. - 8. týden/týždeň	5-6	135 ml	120 ml	4
3. - 4. měsíc/mesiac	5-6	170 ml	150 ml	5
5. měsíc/mesiac **	4-5	200 ml	180 ml	6
od 6. měsíce/mesiaca	4	235 ml	210 ml	7

\* Pokud lékař nedoporučí jinak. / Pokiaľ lekár neodporučí inak.

\*\* Od 5. měsíce po dohodě s lékařem lze i příkrmovat. Kojenci potřebují cca 5 jídel denně - přidány příkrm nahrazuje porci mléka. **1 odměrka = 30 ml vody.** / Od 5. mesiaca po dohode s lekárom iba i príkrmovať. Dojčatá potrebujú cca 5 jedál denne - pridaný príkrm nahrádza porciu mlieka. **1 odmerka = 30 ml vody.**